

M. 6861:1.

1.

Baruvisor och vaggvisor (från  
Kångarjö socken i Årnsbergs län).

1.  
Nåa ja va hlw, o skollu ga o vall  
uti den store måsen,  
dao feck ja ingt annat än välling o kaol,  
välling o kaol i påsen,  
då lönnna då kann i måsen,  
då tjocka då ble i påsen.  
Men sent om en kväll  
sao kon dää en skälme  
å stal ifrao ma ming påse.  
Kon sto o aol - o ja sto o graol.  
Dao to ja opp en sten  
o slo to hans ben,  
o sao to ja ming påse sao kvecht igun,  
o sao feck han stao dää o lipa.

†

M. 6861: 2.

2.

Tula hem o tula barta,  
tula te baana-kolla.

Kommä du hem lite föann ja,  
mjölka gilla o mjölka faoa,  
o ge den lilla drecka  
som settäa pao stobben o tilla. —

3.

Vysa - nana - liten vän -  
tramp' ingt ~~hitt~~ lilla köcklingen  
som springäa pao golvet o pipäa.  
Sötäa mjölke mä soppo i -  
seltsaing o sova i -  
dä ska gullet haava. —

4.

Gaosa, gaosa, gaosa klinga!  
Fao ja laona dinga vinga

mån ja flyg te vämelann?

Dää galää göken - dää växää löken -  
dää springää alla smao dako  
mä selke baonn i haotå. —

5.

Vysa - nana - ja vaigga da nu  
foa blomman o ringen di vaigga sondu.

Soo en stonn - en liten blomn -  
sao växää den blommande rosen. ~

6.

Kisse misse laa paa ongen  
o beklagade sing nö.

Han hade sao ongt i sing lilla panna,  
han trodde sao väkää at han skulle dö.

Vi ska skecka bu te smekään pao isen,  
at han ska komm' o gör' en lista te him.

Vi ska skecka bu te prättu i haga

M. 6861:4.

4.

at̄u kan ska kommi' o teissen misse begrava.  
Kotta rätto smao di groo o di ringde -  
fyra stōra rätto onnāa barren di qingo,  
sao velle rättona sing teisse begrava.

Dā va bra, sa rätten, at̄u katten ble dō,  
nu kan vi gao i skaopet o āta smōa o brō!  
Nannemān! sa den lulle teissen,  
ja ska rock pass' opp daj  
o Ia da i nacken  
o slaiŋga da i backen!  
Sjamaja! sa den lulle rätten.

7

Ria ria kaonten - hāstun hātā blaonten,  
vaa ska vi ria? - vi ska nt̄ o frīa! -  
Te en titen pīa! - va ska hong hātā?  
jomfru Magreta - tjochāa o fetāa!  
Men nāa vi kom dit sao va dāa ingin komma

utan en gammel bynga  
som sat pao en soppedynga.

O - bo - o - o, saa byngan,  
som sat pao soppedyngan! —

Ria ria kærre - gullspore o spærre -  
fönst te kökes, sen te kvaams  
o sen te smaobaan i grænne.

Naa vi kom te grænne,

sao va daa ingu fremma,

annat an gammel brann,

som sat pao soppedyngan o saa:

Fao ja lit' ost o brö, alla bitaa ja dag!

Bo - o - o! Bo - o - o! —

(Påda dessa 'rida-ranka-overs' sluta med en hämma  
en hund och lekfullt nafsas i barnets kläder.)

Sakar.

7. M. 6861:6

6

Fao tiäa fuen - sao tiäa fuen - sao (o. st.)  
(barnet på knäet gungas sakta och förenämt.)

O sao tiäa häremannen - sao tiäa häremannen  
(gungningu något starkare men ändå armät.)

Men sao kommää bongen o tiäa:  
(gungningu i full fart.) Flock - flack,  
flock - flack, flock - flack, mead  
isgatan, sao dā dāna!

2.

(En äldre frågar - barnet läses ut vara.)

Vaa bo vipsan? Bakom pipan.

Va göa hov dāa? Värsia ägg.

Hä maonga kolla? Iju skäppona folk.

Vecka fao ja - di suur - alla di sööt?

Di suur! — Dā ska vi si!

(Dåda stunda om "di sööt ägg" genom  
att bläsa på varann - den som vinner  
blir ägare till "di sööt".)

"Bära juläppel." M. 6861:7.

(Deltagarnas buntna händer svampa varandra.)

Bära - Bära juläppel, kasta då bärn.  
 Ledaren borrar med pekfinger ut "äpple"  
 i ränder under dessa ord, och slängs  
 undan dem till höger och vänster. När  
 "äpplena" är slut förtäcker lekarna med föl-  
 jande frågor och svar:

Vaa kom äpplet? - Bakom kameran!

Vaa kom kameran? - Medde mjöl!

Vaa kom mjölet? - Bakte kaka!

Vaa kom kakan? - Vysst i ongen!

Vaa kom ongen? - Ellen beann!

Vaa kom ellen? - Vattnet släckte!

Vaa kom vattnet? - Oven drack!

Vaa kom oven? - Skapade sot skoen!

Vaa kom skoen? - Oven bet!

M. 6861. 8

8.

Vaa kom ören? - Inne smidde!  
Vaa kom smeen? - Gok ut o saodde vele!  
Vaa kom vetet? - Alla fajlana aot opps aa.

### Nötkar.

1) (En nöt läggs under ett bestämt finger,  
i knytnäven.)

"Ming so skäpad' aot skoen." - "Ming ma!"

"Veckst Traj laa hong sa omma?" -

"Da bästa daa a!" "Veckst a da?"

(Gissaren får nu lyfta upp ett finger i säcken,  
fylls han finns nöten, men måste lägga dit  
en nöt under varje finger som han lyfter fel.)

2) Ett antal nöter i knytnäven.

"Bo by!" - "Bo ma!" "Ka maonga?"

Kotta. (När där en se. vis bara fem, måste  
gissaren lägga dit 3. När där 11 får han ta  
8, och lägga dit så många som är kvar, d. o. s. 3.)



M. 6861:9

9

Imaollansvisan..

O vellen I, go vämo, en visa höra pao,  
sao kommen hit nu alla sao Taitt som Ni kan stao,  
ja velt sjonga en saong, den kan ingt bli föa laong.  
föa ja sjongäa om Imaollan, dä häalia lönn.  
Moaken finns aj pao vaora joo,  
ifrao söa o te noa,

O den som kommit hit, velt sen allri därifrao.

Däa finns sao maonga sjöa, sao jupa en velt ha,  
O höjsta bäaj i väala, dä ska Tabäaj la va.

Traj i moana stao, klakt o Taitt som rassastao,  
fajla drilla sao gramt sas en vet sa ingen rao.

Öväa hela via joo, ifrao söaa o te noa,

se, maken te vaort Imaollan, dä finns dä  
aj ändao!

O gräbbona häa nere a ao en saatt sao fin,  
di skinaa uti synen som blaontase possiv.

M. 6861: 10.

10.

Deras öjen a sae blao, kösselja a sae smao,  
o som gull deras hjäatlan vattervelia ell.

Övä lula via joa, ifrao söa o te noa,  
sae gramt som Smollans dako, dä haa hi  
allri sitt!

O skotte ja sen skrappa mä Smollanspojkan,  
sae haa la maonga konga om oss sakt vi va bra.

På i kei o i fre haa vi allti gott bestu,  
foa kockställda a vi, o släss a vaora fröjd.

Notas än vaora svämka joa

ifrao söa ellä noa —

om kongen blot oss kalla' ska han mä oss bli  
nöjd.

Visst a la Smollan fattit pao gull o pao kleno,  
men gärna dock vi offra' foa dä vaort jäätteblo.

fastän foa a sae skrin, a dock gladit vaort sinn,  
vi bytää mä ingu, män vi sjongää som sae:

Övä lula, via, joa, ifrao söa o te noa,  
se, mahu te vaort Smollan, dä fems dä aj ändao!

Galoe.

- 1) Voret i skoen - löskat pao löen - önat  
i faora huset - fälät i stallet - hästā'  
gaoa fram övās faj sār trāj böla' - va  
a dā? (Fejokun.)
- 2) Fin draa lin - gönin faj, bring trāj  
gaoa en staolvāj fram - va a dā?  
(Nāa skomakān sy skoen. Böastu a seimē,  
bektraoen a linē, lādāt a fajē, lāstun  
a trājē, o syken a staolvājē.)
- 3) Tvaro peka' rätt imot byen - Tvaro peka offo  
imot steyen - fyra haingens, fyra daingens,  
en konna ättā o slingka'. Va a dā? (Hoen)
- 4) Va a dā som slava i raingen o fröjdas övās  
hälē? (Moroten.)

M. 6861:12.

12.

5) Kolla loaka, settää o poaka mä en penne  
i ännen. Va a dā? (Träpäämit.)

6) Trennit o traongt, o allna laongt, o traaj-  
laos i Cao' ännä? (Karsen.)

7) Ven a dā som konnaa pao tvären ing  
i köakan? (Baen som ska döpas.)

8) Flyä som en föjel - män a ingen föjel, o kota  
som en gris - män a ingen gris? (Toabaiggen)

9) Runnt som solen, soat som joren, o mä  
kompa ätte'sa? (Platen.)